

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 56 (1938)  
**Heft:** 222

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 05.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Donnerstag, 22. September  
1938

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Jeudi, 22 septembre  
1938

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich

ausgenommen Sonn- und Feiertage

56. Jahrgang — 56<sup>me</sup> année

Paraît journellement

le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**Supplément mensuel: **La Vie économique**Supplément mensile: **La Vita economica**

N° 222

**Redaktion und Administration:**

Eiffingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660

Abonnements: *Schweiz*: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland*: Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Rp.).

**Rédaction et Administration:**

Eiffingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse*: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger*: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 222

**Inhalt — Sommaire — Sommario****Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Schweizerische Isola-Werke, Breitenbach.  
Les Produits Miniers S. A. in Liq., Zürich.  
Lémaniafilm S. A. en liquidation, Lausanne.  
Prodra S. A. en liquidation, Lausanne.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

Handelsbeziehungen mit Brasilien.

France: Relèvement des droits de douane sur les dérivés hydrogènes des produits de la distillation de la houille.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

**Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale****Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti****Anrufe — Sommations**

Mit Bewilligung der IV. Kammer des Obergerichtes des Standes Zürich vom 28. April 1938 wird hiemit der Inhaber des angeblich vermissten, nicht abbezahlten Schuldbriefes per Fr. 900.—, datiert den 27. Oktober 1896 (Grundprotokoll Horgen, Bd. 14, pag. 68), auf Rudolf Suremann, Landwirt, in der Füchsenwies, Horgen (gegenwärtiger Schuldner: Adolf Stapfer, Füchsenwies, Horgen), zugunsten des Franz Bösch, im Bleier, Oberrieden, haftend auf der Liegenschaft Grundplan Blatt 4, Nrn. 106 u. 79, liegend in der Füchsenwies, Horgen, aufgefordert, den Titel binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet bei der Bezirksgerichtskanzlei Horgen vorzulegen, unter der Androhung, dass derselbe als kraftlos erklärt und am Grundprotokoll gelöscht würde. (W 227<sup>1</sup>)

Horgen, den 20. Mai 1938. **Bezirksgericht Horgen, II. Abt.:**  
Der Substitut: Dr. Caspar.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Standes Zürich vom 28. April 1938 wurde das Aufgebot des Sparheftes Nr. 23377 der Zürcher Kantonalbank, Filiale Horgen, lautend auf den Namen Ernst Weber, geb. 1879, von und in Stäfa, bewilligt.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, das Sparheft innert 6 Monaten von der ersten Ausschreibung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 228<sup>1</sup>)

Horgen, den 20. Mai 1938. **Bezirksgericht Horgen, II. Abt.:**  
Der Substitut: Dr. Caspar.

Es werden vermisst:

1. Versicherungsbrief Nr. 626 Bd. II Pfandprotokoll der Gemeinde Flums, Fr. 848.48, datiert 30. Dezember 1837, ursprünglicher Schuldner: Bertsch Balthasar Josef, Flums; ursprüngliche Gläubigerin: Frau Katharina Bissi, Flums; jetziger Pfandinhaber Preissig Louis, Brunsch Grossberg Flums; letzter Pfandgläubiger Neyer Josef Küfer, Flums; Unterpfand das Grundstück Wiesen am Grossberg-Flums.
2. Versicherungsbrief Nr. 10 241 Bd. 34 Pfandprotokoll der Gemeinde Wallenstadt, Fr. 2950.—, datiert von 9. Oktober 1909, ursprünglicher Schuldner Gall Gottfried, Feld Berschis; letzter Schuldner Gall Anton, Bauführer, Berschis; letzter Gläubiger, St. Gallische Kantonalbank, Agentur Wallenstadt bzw. M. E. Müller, Bankverwalter, Mels; Unterpfand: das Heimwesen im Feld Berschis-Wallenstadt.

Die allfälligen Inhaber dieser Pfandtitel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist à dato beim unterzeichneten Gerichtspräsidenten vorzuweisen, ansonst nach Ablauf dieser Frist die Titel kraftlos erklärt werden.

Mels, den 16. September 1938.  
(W 437<sup>1</sup>) **Bezirksgerichtspräsident Sargans.**

Es wird vermisst:

Fr. 2500.—, Schuldbrief, angeg. 3. April 1928, haftend auf dem «Seehof» der Herren Gehr. Emmenegger, Landwirte, Geiss, Menznau.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist bei unterzeichneter Amtsstelle vorzuweisen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 437<sup>2</sup>)

Nebikon, den 20. September 1938.

**Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:**  
Dr. A. Erne.

Zehn Aktien Nrn. 4690—4699 der Ersparnisanstalt Toggenburg A.-G. St. Gallen, ohne Coupons, werden vermisst.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, dieselben innert der Frist von sechs Monaten seit dieser Auskündigung beim Bezirksgerichtspräsidium Sankt Gallen vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 367<sup>1</sup>)

St. Gallen, den 25. Juli 1938. **Bezirksgerichtskanzlei.**

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 24. Dezember 1937 wurde der Aufruf der vermissten Schuldbriefe: Für Fr. 3000, lautend auf Julius Schmidhauser, Postbeamter, Kieselgasse 12, Zürich, zugunsten des Dr. med. Gustav Stutz, in Zürich 5, datiert 28. Januar 1896, und

für Fr. 2000, ursprünglich Fr. 4400, lautend auf Joh. Konrad Lienhard, Buchdrucker, Zürich-Riesbach, zugunsten des Julius Schmidhauser, Postbeamter, Kieselgasse 12, Zürich, datiert 20. Januar 1897, beide lastend auf einer Liegenschaft an der Helenastrasse, Zürich-Riesbach,

bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gerichte binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würden die Urkunden alsdann als kraftlos erklärt werden. (W 301<sup>1</sup>)

Zürich, den 22. Januar 1938.

**Im Namen des Bezirkesgerichtes, 5. Abteilung:**  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 24. Dezember 1937 wurde der Aufruf des vermissten Schuldbriefes für ursprünglich Fr. 25,000, dann erhöht auf Fr. 35,000 und später reduziert auf Fr. 30,000, lautend auf die Firma Fr. J. Gubler-Künzli, Baugeschäft, Unterstrass-Zürich 6, zugunsten des Inhabers, lastend auf der Liegenschaft Winterthurerstrasse 148/Ecke Strickhofstrasse Oberstrass-Zürich 6, datiert 13. April 1920, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gerichte binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würde die Urkunde alsdann als kraftlos erklärt werden. (W 311<sup>1</sup>)

Zürich, den 22. Januar 1938.

**Im Namen des Bezirkesgerichtes, 5. Abteilung:**  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Der allfällige Inhaber des vermissten Schuldbriefes für Fr. 50,000, lautend auf Prof. Dr. med. Jakob Bernheim-Karrer, Gartenstrasse Nr. 36, Zürich 2, zugunsten des Oberrichters Dr. Franz Theodor Ulrich, Schanzengraben 41, Zürich 1, lastend auf der Liegenschaft Gartenstrasse 36, Zürich 2, datiert 21. März 1907, wird aufgefordert, diese Urkunde binnen eines Jahres von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würde die Urkunde als kraftlos erklärt werden. (W 321<sup>1</sup>)

Zürich, den 22. Januar 1938.

**Im Namen des Bezirkesgerichtes, 5. Abteilung:**  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 24. Dezember 1937 wurde der Aufruf des vermissten Schuldbriefes für Fr. 10,000, lautend auf Johannes Reich, Baumeister, in Unterstrass, zugunsten des J. H. Hotz, Zähringerstrasse 38, in Zürich, lastend auf einer Liegenschaft Haldenegsteig 4, Zürich 6, datiert 24. Mai 1888, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gerichte binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würden die Urkunden alsdann als kraftlos erklärt werden. (W 331<sup>1</sup>)

Zürich, den 22. Januar 1938.

**Im Namen des Bezirkesgerichtes, 5. Abteilung:**  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

**Kraftloserklärungen — Annulations**

Mit Erkenntnis von heute ist Gült, angegangen hl. Martini 1648, haltend Gld. 600.— = Fr. 1142.86, haftend auf Land und Wald zu Grafenhäusern, Ruswil, errichtet von Melchior Huber, kraftlos erklärt worden.

Sursee, den 20. September 1938.

**Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:**  
(W 436) **Dr. J. Schnyder.**

**Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Bern — Berne — Berna**  
*Bureau Bern*

Chem.-techn. Artikel, Gummiwaren. — 1938. 20. September. Inhaber der Firma **Th. Zwahlen**, in Bern, ist Theophil Zwahlen, von Wahlern, in Bern, gütterrechtlich getrennter Ehegatte der Emma geb. Ledermann. Vertrieb von chemisch-technischen Artikeln, speziell Gummiwaren; Vertretungen in Waren aller Art. Metzgergasse 44.

Treuhandfunktionen. 20. September. **A. G. Providentia**, Treuhandfunktionen für industrielle, gewerbliche und kommerzielle Unternehmungen, usw., mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 242 vom 15. Oktober 1928, Seite 1973), verzeigt als neues Geschäftsdomicil: Zeughausgasse 14.

Geschäftsbücher, Vervielfältigungsbüro usw. — 20. September. Die Genossenschaft **Cosmos**, Herstellung, Verlag und Vertrieb von Geschäftsbüchern, von literarischen Druckerzeugnissen, Betrieb eines Vervielfältigungsbüros, usw., mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 76 vom 31. März 1938, Seite 731), verzeigt als neues Domicil: Zeughausgasse 14.

20. September. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **Baugesellschaft Lorraine A. G.**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 258 vom 3. November 1936, Seite 2586) ist der bisherige Präsident Hans Schmid ausgeschieden und dessen Zeichnungsberechtigung ist erloschen.

20. September. Die Firma **Friedländer, Grand Magasin de Modes**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1938, Seite 514); wird infolge Todes des Inhabers im Handelsregister gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Friedländer, Grand Magasin de Modes».

20. September. Inhaberin der Firma **Friedländer, Grand Magasin de Modes**, in Bern, ist Frau Flora Friedländer geb. Schwörer, Witwe des Julius, von Zürich, in Bern. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der alten Firma «Friedländer Grand Magasin de Modes». Bubenbergplatz 11.

*Bureau Biel*

Autoabbruch. — 19. September. Inhaber der Einzelfirma **Marcel Furer-Vögtlin**, in Biel, ist Marcel Oscar Furer, von Oberhofen (Bern), in Biel. Ankauf und Verwertung alter Automobile. Solothurnstrasse 53.

*Bureau Thun*

28. Juli. Unter der Firma **Brunnengenossenschaft im Unterdorf zu Steffisburg** hat sich mit Sitz in Steffisburg eine Genossenschaft gebildet, deren Statuten vom 12. Februar 1938 datieren. Die Genossenschaft hat den Zweck, die Mitglieder mit gutem, gesundem Trinkwasser zu versorgen. Zu diesem Zweck übernimmt sie die der «Aktienwasserversorgungsgesellschaft im untern Dorf zu Steffisburg» gebührenden Brunnenquellen und die damit verbundenen Rechte gemäss dem darüber bestehenden Situationsplan. Sie übernimmt Aktiven und Passiven dieser Gesellschaft gemäss Uebnahmevertrag vom 12. Februar 1938. Es werden Anteilscheine im Nominalwert von Fr. 200.— ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Veröffentlichungen der Genossenschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus einem Präsidenten, einem Vizepräsidenten, einem Sekretär-Kassier und 2 Beisitzern. Präsident, Vizepräsident und Sekretär-Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Präsident ist Robert Gfeller, von Signau, in Steffisburg; Vizepräsident Fritz Bieri, von Schangnau, in Steffisburg, und Sekretär-Kassier Max Lang, von Thun, in Steffisburg.

28. Juli. Die Aktienwasserversorgungsgesellschaft im untern Dorf zu Steffisburg, Aktiengesellschaft mit Sitz in Steffisburg (S. H. A. B. Nr. 239 vom 12. Oktober 1934, Seite 2823), hat sich durch Beschluss vom 12. Februar 1938 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven gehen über an die neugegründete «Brunnengenossenschaft im Unterdorf zu Steffisburg». Die Aktiengesellschaft wird daher im Handelsregister gelöscht.

**Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso**

1938. 20. September. Die Genossenschaft **Darlehenskassenverein Buochs**, mit Sitz in Buochs (S. H. A. B. Nr. 98 vom 29. April 1935, Seite 1091), hat gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 6. März 1938 eine Statutenänderung verfügt, wonach die Firma in **Darlehenskasse Buochs** abgeändert worden ist.

**Glarus — Glaris — Glarona**

Beteiligungen. — 1938. 19. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Pallas Co.**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 93 vom 22. April 1938, Seite 894), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. September 1938 ihre Statuten teilweise abgeändert. Die Firma lautet nun **Pallas Co. A. G. (Pallas Co. S. A.) (Pallas Co. Ltd.)**. Der Gegenstand der Gesellschaft ist die Beteiligung an industriellen-geschäftlichen Unternehmungen Dritter, Verwaltung von Werten jeder Art, sowie der Abschluss aller mit diesem Zwecke in Verbindung stehender und demselben förderlicher Geschäfte, mit Ausnahme des eigentlichen Bankgeschäftes. Die Statuten wurden dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Chemisch-physikalisch-technische Produkte. — 19. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Argo A. G.», mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 203 vom 1. September 1930, Seite 1799), Export chemisch-physikalisch-technischer Produkte, hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. September 1938 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Argo A. G. in Liquidation**, durch das bisherige einzige Verwaltungsratsmitglied Dr. jur. Rudolf Gallati, in Glarus, durchgeführt, welcher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft in Liquidation führt.

Butter, Kartoffeln. — 19. September. Die Firma **Heinrich Zwicky-Leuzinger**, Butter- und Kartoffelhandlung, in Mollis (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1908, Seite 162), wird infolge Todes des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Kolonialwaren, Delikatessen, Früchte usw. — 19. September. Die Firma **Jean Denecke-Straub**, Kolonialwaren, Delikatessen, Südfrüchte, Konserven, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1934, Seite 2041), wird infolge Aufgabe des Geschäftes im Handelsregister gelöscht.

**Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna**

1938. 15. September. Inhaber der Firma **Oscar Schmutz, Zuckerwarenfabrik**, in Birsfelden, ist Oscar Schmutz-Hürzeler, von Eptingen, wohnhaft in Birsfelden. Fabrikation von Zuckerwaren. Hauptstrasse 23.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

1938. 19. September. Carl Hidber, von Mels, in St. Gallen, und Dr. jur. Rudolf Diethelm, von Schübelbach, in Gossau (St. Gallen), haben unter der Firma **Carl Hidber & Co. Bauunternehmung**, in St. Gallen, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1938 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Carl Hidber. Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 11,500 ist Dr. jur. Rudolf Diethelm. Die Kommandite wird eingebracht in Form der Liegenschaft Tiefriet-Sargans Kat. Nr. 835, 1057 und 1047 im Wertansatz von Fr. 53,800, abzüglich Belastungen im Totalbetrage von Fr. 42,300. Tiefbau und moderner Strassenbau, sowie Fabrikation und Verkauf von Strassenbaustoffen, wie Kaltasphalt-Emulsion und Vertrieb von Steinen zu allgemeinen Bauzwecken; Tempelackerstrasse 50, St. Gallen. Werkplatz und Fabrikanlage in Sargans.

**Aargau — Argovie — Argovia**

1938. 19. September. Unter der Firma **Paritätische Arbeitslosenversicherungskasse des Bezirks Baden**, besteht mit Sitz in Baden eine Genossenschaft. Die Genossenschaft bezweckt die Unterstützung der in den angeschlossenen Betrieben beschäftigten männlichen und weiblichen Arbeitnehmer (Angestellte und Arbeiter), durch Ausrichtung von Verdienstausschüttungen (Taggeldern) in Fällen gänzlicher oder vorübergehender unverschuldeter Arbeitslosigkeit. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Offizielle Publikationsorgane sind das Schweizerische Handelsamtsblatt und das Aargauische Amtsblatt. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Verwalter je zu zweien kollektiv. Präsident ist Max Müller, von Oftringen, in Baden; Vizepräsident Karl Merk, von Obersiggenthal, in Nussbaumen, Gemeinde Obersiggenthal. Verwalter ist Ernst Hofmann, von Unterkulm, in Baden. Geschäftsdomicil: Im Kino Sterk, Bahnhofweg.

Verwaltung von Erfindungen usw. — 19. September. **Rinco A. G.**, Verwaltung von Erfindungen, insbesondere auf dem Gebiete der graphischen Industrie usw., mit Sitz in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 221 vom 23. September 1931, Seite 2057). Ernst Oppiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, führt aber als Direktor wie bisher volle Kollektivunterschrift. Er ist Bürger von Heimiswil, und nicht von Burgdorf, wie seinerzeit irrtümlich angemeldet und veröffentlicht wurde. Der bisherige Prokurist Emil Stalder-Grieder führt als Direktor nunmehr ebenfalls volle Kollektivunterschrift. Die Genannten sind mit der Geschäftsführung beauftragt. Sie zeichnen entweder kollektiv unter sich oder je einer von ihnen mit einem unternehmensberechtigten Verwaltungsratsmitglied.

19. September. **Konsumverein Kölliken und Umgebung**, Genossenschaft, mit Sitz in Kölliken (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1934, Seite 437). Zum Vizepräsidenten ist gewählt worden der bisherige Aktuar Albert Bossard und zum Aktuar der bisherige Vizepräsident Jakob Schatzmann. An der Unterschriftsberechtigung der Genannten wird nichts geändert.

19. September. **Wasserversorgungsgenossenschaft Rickenbach**, in Rickenbach, Gemeinde Merenschwand (S. H. A. B. 1924, Seite 154). Heinrich Fischer, Präsident, ist infolge Demission aus dem Vorstände ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wurde zum Präsidenten gewählt August Leuthard, von Merenschwand, in Rickenbach, Gemeinde Merenschwand. Er zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

**Tessin — Tessin — Ticino***Ufficio di Bellinzona*

Tessuti, maglierie e confezioni. 1938. 20 settembre. Titolare della ditta individuale **Corti Pasquale**, in Bellinzona, è Pasquale Corti fu Fortunato, da Italia, in Bellinzona. Tessuti, maglierie e confezioni in Piazza Caserma, casa Paganini-Ré.

*Ufficio di Lugano*

20 settembre. La società in nome collettivo «Dignola & Bernasconi Tipografia Luganese», con sede a Lugano (F. u. s. di c. n.º 268, del 17 novembre 1931, pag. 2448), viene dichiarata sciolta e messa in liquidazione. A liquidatori furono designati Rag. Carlo Viscardi fu Giovanni, da S. Vittore (Grigioni), e Rag. Virgilio Bertini, da Losone, entrambi domiciliati a Lugano, i quali procederanno nei loro incombeni firmando collettivamente sotto la ragione sociale **Dignola & Bernasconi Tipografia Luganese in liquidazione**.

Articoli di pellicceria. — 20 settembre. La ditta **Domenico Andina**, articoli di pellicceria, con sede in Lugano (F. u. s. di c. n.º 124 del 31 maggio 1934, pag. 1463), viene cancellata per decesso del titolare. Attivo e passivo vengono assunti dalla ditta «Ved. E. Andina».

Titolare della ditta **Ved. E. Andina**, in Lugano, è Elsa Andina ved. fu Domenico, da Curio, domiciliata a Lugano. La ditta assume attivo e passivo della cancellata «Domenico Andina». Articoli di pellicceria e marocchineria. Via Canova, palazzo Roveda.

*Distretto di Mendrisio*

19 settembre. La **Società Anonima Esercizio Molini**, con sede a Mendrisio (F. u. s. di c. del 3 aprile 1925, n.º 77, pag. 559, e del 3 settembre 1935, n.º 205 pag. 2215), viene cancellata d'ufficio avendo trasferito la sua sede da Mendrisio a Viganello (F. u. s. di c. del 21 luglio 1938, n.º 168, pag. 1635).

**Waadt — Vaud — Vaud***Bureau de Lausanne*

1938. 20 septembre. Sous la raison sociale **Société Immobilière Grand Rosemont C**, il a été constitué une société anonyme, dont le siège est à Lausanne et qui a pour but l'achat, la location, la gerance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Cette société acquiert aux prix de 35 fr. le m<sup>2</sup>, une parcelle de terrain d'une surface approximative de 1094 m<sup>2</sup>, située en bordure de l'avenue Tissot, à Lausanne. Les statuts portent la date du 16 septembre 1938. Les publications prévues par la loi ou les statuts sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital social est fixé à la somme de 50,000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. nominal chacune, entièrement libérées à la fondation. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Sont désignés comme administrateurs: Quinto Ramella, de nationalité italienne, domicilié à Lausanne; Eugène Kellenberger, originaire de Walzenhausen (Appenzell), domicilié à Lausanne et Edouard Kellenberger, originaire de Walzenhausen (Appenzell), domicilié à Lausanne. Quinto

Ramella a été élu président du conseil d'administration. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature sociale individuelle du président Quinto Ramella. Les administrateurs Eugène Kellenberger et Edouard Kellenberger n'ont pas la signature. Bureaux de la société: avenue Tissot 12, chez Quinto Ramella.

Appareils, etc. — 20 septembre. La société anonyme Friwal S. A., ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 décembre 1935), représentation d'appareils utilisés dans le commerce du filtrage de l'huile, etc., est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée, conformément à l'arrêt du Tribunal cantonal vaudois du 12 septembre 1938.

20 septembre. La société anonyme Librairie des Semailles, Librairie protestante et générale. Librairie agricole de la Suisse romande. Papeterie S. A., ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 15 avril 1932), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée, conformément à l'arrêt du Tribunal cantonal vaudois du 12 septembre 1938.

Ferblanterie. — 20 septembre. La liquidation de la société en nom collectif Henny & Emery, à Lausanne, ferblanterie et couverture (F. o. s. du c. du 21 juin 1907), étant terminée, cette raison sociale est radiée.

20 septembre. Société Générale d'Affichage, succursale de Lausanne, société anonyme avec siège social à Genève, succursale à Lausanne (F. o. s. du c. du 14 février 1938). Dans son assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1938, la société a reçu de nouveaux statuts adaptés au droit nouveau. Les modifications qui concernent la succursale de Lausanne sont les suivantes: la société a pour objet l'exploitation de tous genres de publicités par affiches, tableaux-réclames, peintures, réclames-lumineuses, projections, etc. partout où elle le jugera convenable, et l'acquisition de tous fonds de commerce similaires. Pour la succursale de Lausanne signent collectivement à deux les membres du conseil: Henry Georges, de et à Genève, président; Charles Boveyron, de et à Genève, vice-président; Charles Matthey, de et à Genève; Jean Buisson, de France, à Genève; John Ramel, de et à Genève; Eric Binz, de Eriswil (Berne), à Bulle (Fribourg) et Ernest Favre, de et à Genève. Ernest Fontaine, de Laconnex, à Genève, directeur-général de la société, déjà inscrit, a été nommé secrétaire du conseil d'administration, il continue à signer individuellement. Il n'est rien changé au pouvoir individuel conféré à Louis Marti, directeur de la succursale de Lausanne, déjà inscrit.

Chevaux. — 20 septembre. La raison A. Lévy-Wormser, à Lausanne, commerce de chevaux (F. o. s. du c. du 21 mai 1924), est radiée ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «A. et M. Lévy».

Aehille Lévy et Martin Lévy allié Meyer, les deux de Donatyre, à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale A. et M. Lévy, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1<sup>er</sup> septembre 1938. Elle a repris l'actif et le passif de la maison «A. Lévy-Wormser», radiée. Commerce de chevaux. Avenue Recordon 21.

Bureau de Payerne

Charcuterie, épicerie. — 20 septembre. La raison Elfe Doudin-Rapin, charcuterie et épicerie, à Payerne (F. o. s. du c. du 6 février 1902, page 169), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Bureau de Vevey

Manufacture d'orfèvrerie, etc. — 20 septembre. Le chef de la maison Conrad Roux, à Clarens, Le Châtelard, est Conrad-Ulysse, fils d'Ulysse Roux, originaire de Rossens, domicilié à Clarens. Manufacture d'orfèvrerie et atelier de réparations et de réargenture. Rue Alexandre Vinet.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.

Schweizerische Isola-Werke, Breitenbach

(Fabrique Suisse d'Isolants) (The Swiss Insulating Works Ltd.)

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger, gemäss Art. 733 O. R.

Zweite Veröffentlichung.

Die Aktiengesellschaft unter der Firma Schweizerische Isola-Werke (Fabrique Suisse d'Isolants), (The Swiss Insulating Works Ltd.), mit Sitz in Breitenbach, hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 17. September 1938 nach Einholung eines Revisionsberichtes beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 1,000,000 durch Rückzahlung von Fr. 500,000 und Herabsetzung des Nennwertes der Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 500 auf Fr. 500,000 zu reduzieren. Den Gläubigern dieser Firma wird hiermit bekanntgegeben, dass sie spätestens innert zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldungen sind an den beauftragten unterzeichneten Notar zu richten. (A. A. 209<sup>2</sup>)

Max Saner, Notar, Breitenbach.

Les Produits Miniers S. A. in Liq., Zürich

Liquidations-Schuldenruf.

Dritte Veröffentlichung.

Die Gesellschaft ist in der ordentlichen Generalversammlung vom 27. Juli 1938 in Liquidation getreten. Gemäss Art. 742 O. R. werden die Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche an die Gesellschaft anzumelden. Zürich, den 24. August 1938. (A. A. 185<sup>1</sup>)

Der Liquidator:

Rechtsanwalt K. Wächter, Bahnhofstrasse 63, Zürich.

LEMANIAFILM S. A. en liquidation, Lausanne

Liquidation — Appel aux créanciers.

Il est rappelé à MM. les créanciers les publications des 3, 5 et 6 septembre 1938 (F. o. s. du c. n° 206, 207, 208).

Le délai pour les interventions est fixé au 20 octobre 1938. Celles-ci doivent être adressées au liquidateur Bernard Amstutz, expert-comptable, Lausanne. (A. A. 211)

Le liquidateur: Amstutz.

PRODRA S. A. en liquidation, Lausanne

Liquidation — Appel aux créanciers.

Première publication.

Lors de l'assemblée générale extraordinaire du 13 septembre 1938, la dissolution et la liquidation de la société ont été décidées. A été désigné comme liquidateur: Louis Kohler, agent d'affaires patenté, Lausanne.

Conformément à l'article 742 C. O., les créanciers éventuels de la société sont priés de faire valoir leurs créances par écrit auprès de Prodra S. A. en liquidation, d'ici au 31 octobre 1938. (A. A. 212<sup>1</sup>)

Le liquidateur: L. Kohler.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Handelsbeziehungen mit Brasilien

(Mitg.) Die Schweizerische Zentrale für Handelsförderung teilt den schweizerischen Handels- und Industriekreisen mit, dass Herr Wenger, schweizerischer Legationssekretär in Rio de Janeiro, zur Verfügung steht für Auskünfte über die Handelsbeziehungen zwischen der Schweiz und Brasilien und die Absatzmöglichkeiten auf diesem Markte, und zwar Dienstag, den 27. September, am Sitz Zürich der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung (Börsenstrasse 10); Donnerstag, den 29. September, am Sitz Lausanne der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung (Bellfontaine 2).

Diejenigen Firmen, die mit Herrn Wenger Fühlung zu nehmen wünschen, sind gebeten, sich zum voraus mit dem betreffenden Sitz der Handelszentrale in Verbindung zu setzen. 222. 22. 9. 38.

France

Relèvement des droits de douane sur les dérivés hydrogènes des produits de la distillation de la houille.

Le Journal officiel du 20 a publié un décret du 14 septembre modifiant le tarif des douanes comme il suit (les anciens droits sont indiqués entre parenthèse):

N° du tarif	Désignation des marchandises	Unité de perception	Tarif	
			général fr. f.	minimum fr. f.
0180 H	Dérivés hydrogènes des produits de la distillation de la houille purs ou mélangés. . . . .	hl.	400	100 (fr. 15.60 et 31%)

Nota. Les notes et renvois du tarif actuel sont maintenus, en tout ce qu'ils n'ont pas de contraire aux dispositions qui précèdent. 222. 22. 9. 38.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland - Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 22. September an — Cours de réduction dès le 22 septembre

Belgien Fr. 74.80; Dänemark Fr. 95.30; Danzig Fr. 83.45; Deutschland Fr. 177.30; für Fr. 1000.— und mehr Fr. 177.25; Frankreich Fr. 11.98; Italien Fr. 23.10; Japan Fr. 125.25; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.70; Marokko Fr. 11.98; Niederlande Fr. 239.—; Schweden Fr. 110.05; Tschechoslowakei Fr. 15.29; Tunesien Fr. 11.98; Ungarn Fr. 86.20; Grossbritannien Fr. 21.35.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Ferrovie elettriche Bellinzona - Mesocco

Avviso. — Concernente il rimborso di obbligazioni del prestito

Conformemente al piano d'ammortamento, le 21 obbligazioni di fr. 500.— estratte a sorte, di cui seguono i numeri, saranno rimborsate il 31 dicembre 1938, presso la sede della Società a Mesocco oppure presso la Banca Cantonale Grigione a Coira.

Numeri: 67, 120, 227, 395, 466, 587, 622, 739, 870, 935, 1027, 1055, 1148, 1227, 1309, 1472, 1545, 1628, 1752, 1831, 1954.

Col 1° gennaio 1939 queste obbligazioni non frutteranno più interesse. Mesocco, 15 settembre 1938. 2277

Direzione della Ferrovie Bellinzona-Mesocco.

Israelitische Cultusgemeinde Zürich

Coupon - Einlösung

Der per 1. Oktober 1938 fällige Obligationen-Coupon Nr. 1 unserer 3 1/2 % Anleihe vom Jahre 1938 wird ab Donnerstag, den 29. September 1938 auf dem Gemeindebureau, Löwenstrasse 1, 4. Stock, abzüglich 4 % Couponsteuer, eingelöst. 2287

Zürich, den 20. September 1938.

Der Vorstand.

# Schweizerische Volksbank

**Wir kündigen** hiemit auf den nächsten zulässigen Termin alle unsere bis 31. Dezember 1938 kündbaren, über 3 % verzinslichen

## Obligationen

und Depositenhefte auf Termin.

Die Verzinsung hört mit dem Verfalltag auf.

Bis auf weiteres sind wir Abgeber in Konversion und gegen bar von

3 % Obligationen, 5—7 Jahre laufend.

# Kanton Bern

Auf 31. Dezember 1938 wird die achtunddreissigste Amortisationsserie des Anleihen von 1895, Fr. 48,697,000 zu 3 % mit Fr. 1,289,000 zur Rückzahlung gelangen und es sind hierfür folgende 2578 Obligationen ausgelost worden:

Nrn.	Nrn.	Nrn.	Nrn.
1351—1400	32951—33000	58201—58221	82351—82400
2001—2050	34101—34150	59951—60000	84951—85000
4694—4700	35001—35050	61351—61400	86301—86350
9651—9700	35951—36000	62251—62300	87401—87450
10551—10600	37101—37150	66101—66150	91351—91400
14051—14100	40001—40050	68451—68500	92351—92400
14501—14550	40101—40150	70451—70500	93151—93200
15501—15550	40651—40700	70701—70750	94001—94050
20051—20100	48551—48600	72101—72150	95001—95050
25401—25450	54951—55000	72351—72400	95701—95750
28901—28950	55301—55350	74251—74300	96351—96400
29201—29250	56051—56100	77451—77500	
29501—29550	57451—57500	81351—81400	
31401—31450	57751—57800	82101—82150	

Die mit der Serie Nrn. 58201—58250 ebenfalls gezogenen Nrn. 58222—58250 werden erst auf 31. Dezember 1939 zur Rückzahlung gelangen.

Von den früheren Amortisationsserien sind noch folgende Nummern nicht zur Einlösung präsentiert worden:

Von der dreissigsten Amortisationsserie (31. Dezember 1930): Nrn. 48201, 48202.

Von der einunddreissigsten Amortisationsserie (31. Dezember 1931): Nrn. 3527, 3528, 7801, 49395, 49396, 73258.

Von der zweiunddreissigsten Amortisationsserie (31. Dezember 1932): Nr. 26350.

Von der vierunddreissigsten Amortisationsserie (31. Dezember 1934): Nrn. 10204, 64353.

Von der fünfunddreissigsten Amortisationsserie (31. Dezember 1935): Nrn. 19788, 19793, 24887, 42511, 42512, 47360, 47362—47364.

Von der sechsunddreissigsten Amortisationsserie (31. Dezember 1936): Nrn. 9372, 14854—14863, 20325, 20328, 20331—20333, 21874, 24656, 24700, 24808, 25833, 25834, 26105, 26106, 26222—26228, 55731, 61412—61418, 94602, 94603, 94606, 94642, 94643, 95849.

Von der siebenunddreissigsten Amortisationsserie (31. Dezember 1937): Nrn. 101, 102, 112, 113, 708, 712, 721, 722, 3804, 3805, 3822, 6366, 6367, 6394, 6769, 8266, 8281—8284, 9344, 10353, 10354, 18501—18550, 18873, 18879—18898, 19154—19159, 19166—19168, 19170, 19180, 19181, 19192, 20501, 20502, 20505—20512, 20514, 24051, 24070, 24074, 24082, 24722—24725, 24750, 28414—28418, 28427—28435, 48148—48150, 48601—48604, 57620—57625, 57746, 75694, 75695, 76767, 76768, 84564, 84565, 85256, 85257, 85282, 85283, 92292—92295, 94365—94367.

Die betreffenden Inhaber werden darauf aufmerksam gemacht, dass alle diese Titel von den angegebenen Terminen an nicht mehr zinstragend sind. 2276

Bern, den 8. September 1938.

Der Finanzdirektor: Guggisberg.

# S. A. des Ateliers de Sécheron Genève

Messieurs les Actionnaires sont convoqués pour le

**Judi 29 septembre 1938 à 15 heures**

à la salle du 1<sup>er</sup> étage de la Chambre de Commerce, 8 rue Petitot, à Genève, en:

## assemblée générale ordinaire

avec l'ordre du jour suivant: 2244

1. Rapport du Conseil d'administration relatif à l'exercice 1937—1938.
2. Rapport des Contrôleurs relatif aux comptes du dit exercice.
3. Approbation des comptes, décision concernant l'attribution du bénéfice et décharge à donner au Conseil d'administration pour sa gestion.
4. Election d'Administrateurs.
5. Nomination de deux Contrôleurs pour l'exercice 1938—1939.

Pour prendre part à l'Assemblée Générale, tout actionnaire doit, avant le 25 septembre 1938, déposer ses titres, soit au siège social de la société — Ateliers de Sécheron, à Genève — soit dans un des établissements financiers suivants:

à Genève: Société de Banque Suisse, 2, rue de la Confédération.  
M.M. Heintsch & Cie, 15, Corratierie.

à Lausanne: Société de Banque Suisse.

Le Bilan, le compte de Profits et Pertes et le rapport des Contrôleurs seront à la disposition des Actionnaires au Siège social de la Société — Ateliers de Sécheron, à Genève, — dès le 21 septembre 1938.

Le Conseil d'administration.

# Schweizerische Treuhandgesellschaft

Zürich BASEL Genf  
Bahnhofstrasse 66 St. Albananlage 1 Rue du Mont-Blanc 3  
2965

Bezirksgericht Aarau

## Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Aarau hat unterm 14. September 1938 über den am 20. August 1938 verstorbenen

### Rusconi - Lindegger Rinaldo

geb. 1881, Mairemeister, von Casnate, Italien, in Oberentfelden, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt. Die Gläubiger und Schuldner, mit Einchluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 17. Oktober 1938 bei der Gemeindefiskanzlei Oberentfelden (Aargau) anzumelden, ansonst die in Art. 590 Z. G. B. erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. Z. G. B.). 2248

Aarau, den 14. September 1938.

Bezirksgericht.

Das von der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, Depositenkasse Enge, ausgestellte **Depositenheft Nr. 4742**, lautend auf den Namen von Herrn **Emil Keller**, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schalter der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich vorzuweisen, widrigenfalls dieses Einlageheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde. 2281

Zürich, den 21. September 1938.

Schweizerische Kreditanstalt.

## Annulation

Le carnet de dépôt n° 343 de la Société Coopérative de Consommation de St-Imier et Environs, au nom de la Municipalité de Courtelary, est égaré.

Le détenteur inconnu de ce carnet est sommé de le produire dans le délai de trois mois de la présente publication à la Société Coopérative de Consommation de St-Imier et Environs à St-Imier, faute de quoi il sera annulé conformément à l'art. 90 du C. O. 2284

Société Coopérative de Consommation de St-Imier et Environs, St-Imier.



Junger **kaufm. Angestellter** mit guten Zeugnissen, sucht seine Position zu verbessern. Wo findet er eine Stelle als **Buchhalter - Korrespondent?**

Offerten unter **HAB 2280** an Publicitas Bern.

## KASSEN-SCHRANK

In bestem Zustande, sehr günstig zu verkaufen. Offerten unter Chiffre **A 9587 Z** an Publicitas Bern. 32-10

# Ersparniskasse Olten

Garantie der Bürgergemeinde Olten

## Obligationen-Kündigung

Wir kündigen hiermit unsere bis 31. Dezember 1938 kündbar werdenden, zu (22467 On) 2274

**3 1/4 % und darüber verzinslichen Obligationen**

auf den titelgemässen zulässigen Termin. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Die Inhaber gekündeter Titel bitten wir, sich zwecks Erneuerung mit uns in Verbindung zu setzen.

Olten, den 21. September 1938.

Die Direktion.

## Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich

Die Inhaber von Zertifikaten für Aktien Serie A à Fr. 250.— unserer Gesellschaft werden hiermit ersucht, dieso zum Umtausch in **definitive Aktien Serie A à Fr. 250.—** nom.

bei nachstehenden Banken einzureichen:

in **Zürich:** Schweizerische Bankgesellschaft  
Aktiengesellschaft Leu & Co.  
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft

in **Basel:** Schweizerischer Bankverein  
Herren A. Sarasin & Cie.

in **Genf:** Herren Pictet & Cie.

in **Lugano:** Banca Unione di Credito  
sowie bei allen Sitzen resp. Filialen dieser Banken.

Wir machen speziell darauf aufmerksam, dass nach einem von den kompetenten Stellen noch festzusetzenden Termin an den Börsen von Zürich, Basel und Genf nur noch die definitiven Aktien Serie A lieferbar sein werden. (OF 22416 Z) 2268

Zürich, den 22. September 1938.

Der Verwaltungsrat.